

SRAIGTASPARNIŲ EC135, EC145 ATSARGINIŲ DALIŲ, ĮRANKIŲ IR MEDŽIAGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2020 m. *gegužės 25* d. Nr. (21)-16- *212*
Vilnius

Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos (toliau – tarnyba, Pirkėjas), atstovaujama tarnybos vado pavaduotojo Vido Mačičio, veikiančio pagal Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos nuostatus, patvirtinus Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. vasario 22 d. nutarimu Nr. 194 „Dėl Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos nuostatų patvirtinimo“ ir tarnybos vado 2020 m. vasario 18 d. įsakymo Nr. 4-90 „Dėl Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos struktūrinių padalinių veiklos organizavimo“ 3.1.4 punktą, ir

Airbus Helicopters Deutschland GmbH (toliau – Tiekėjas), atstovaujamas pardavimų vadybininko Baudoin Marraud Des Grottes, veikiančio pagal 2020 m. vasario 21 d. įgaliojimą,

toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarėme šią prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarėme dėl toliau išvardintų sąlygų.

I SKYRIUS SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas yra sraigtasparnių EC135, EC145 atsarginės dalys (bet kuri sraigtasparnio dalis, išskyrus variklį ir jo priedus), įrankiai ir medžiagos (toliau – Prekės).

1.2. Reikalavimai Prekėms yra apibrėžti techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas).

1.3. Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas – 34730000-3 (Orlaivių, erdvėlaivių ir sraigtasparnių dalys).

II SKYRIUS SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2.1. Maksimali Sutarties kaina – 500 000,00 Eur (penki šimtai tūkstančių eurų 00 ct) su pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM). Pirkėjas neįsipareigoja įsigyti Prekių už nurodytą maksimalią Sutarties kainą.

2.2. Tiekėjas Prekių kainoms suteikia 3 procentų (%) nuolaidą nuo galiojančių „Airbus Helicopters“ kataloge nurodytų Prekių kainų, kuris bus taikomas visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

2.3. Tuo atveju, kai mokesčius reguliuojančių įstatymų ir jų įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka Pirkėjas pats turi sumokėti PVM į valstybės biudžetą už įsigytą pirkimo objektą, į pasiūlymo kainą įskaitytas PVM sudarant šią Sutartį išskaičiuojamas.

2.4. Sąskaitoje faktūroje nurodytą sumą Pirkėjas mokėjimo pavedimu perveda į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą sąskaitoje faktūroje, per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros pateikimo dienos.

2.5. Vykdamt Sutartį, PVM sąskaitas faktūras, sąskaitas faktūras, kreditinius ir debetinius dokumentus bei avansines sąskaitas teikti naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Jei informacinės sistemos „E. sąskaita“ funkcinės galimybės nepakankamos ar laikinai neužtikrinamos, Tiekėjas gali pateikti reikalingą informaciją raštu.

III SKYRIUS ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Tiekėjas įsipareigoja:

3.1.1. parduoti naujas, nenaudotas, su nepasibaigusiu galiojimo terminu (jeigu toks taikomas) bei

su atitikimą nustatytiems Prekių reikalavimams patvirtinančiais dokumentais EASA Form 1, Certificate of Conformity (atitikties sertifikatu) Prekes;

3.1.2. tiekti Prekes pakuotėje, saugančioje jas nuo atmosferos poveikio, kritulių ir deformacijos transportuojant;

3.1.3. gavęs Pirkėjo užsakymą, Prekes paruošti atsiėmimui:

3.1.3.1. AOG (Aircraft on Ground) – per 24 valandas nuo užsakymo pateikimo;

3.1.3.2. Rush – per 14 kalendorinių dienų nuo užsakymo pateikimo;

3.1.3.3. Spare planned – planuotas Prekių paruošimas.

3.1.4. bendradarbiauti su Pirkėju visos Sutarties vykdymo metu ir nedelsdamas raštu informuoti Pirkėją apie bet kokiais aplinkybėmis, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Tiekėjui įvykdyti įsipareigojimus Sutartyje nustatytais terminais arba gali turėti įtakos tiekiamų Prekių apimčiai ir/ar kokybei;

3.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

3.2. Pirkėjas įsipareigoja:

3.2.1. laiku priimti iš Tiekėjo tinkamas ir kokybiškas Prekes ir laiku už jas atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka;

3.2.2. Tiekėjui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;

3.2.3. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

IV SKYRIUS SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

4.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas netesybomis:

4.1.1. Jei Tiekėjas dėl savo kaltės vėluoja įvykdyti sutartinius įsipareigojimus per Sutartyje nustatytą terminą, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir neprarasdamas teisės į kitas savo teisių gynimo priemones pagal Sutartį pradėti skaičiuoti 0,03 proc. dydžio delspinigius nuo laiku atsiėmimui neparuoštų Prekių kainos;

4.1.2. Jei ne dėl Tiekėjo kaltės Pirkėjas vėluoja sumokėti Tiekėjui, Tiekėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir neprarasdamas teisės į kitas savo teisių gynimo priemones pagal Sutartį pradėti skaičiuoti 0,03 proc. dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos Prekių kainos.

V SKYRIUS FORCE MAJEURE SĄLYGOS

5.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad sutartiniai įsipareigojimai neįvykdyti ar dalinai neįvykdyti dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užskirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui.

5.2. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir kituose LR teisės aktuose. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamas nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

5.3. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškinimo, pateikdama dokumentus, patvirtinančius šių aplinkybių buvimą bei įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

5.4. Pagrindas atleisti šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja ir nepateikia nenugalimos jėgos aplinkybių buvimą patvirtinančių dokumentų, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

VI SKYRIUS KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

6.1. Pirkėjas Tiekėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį, ir šios Sutarties pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus Tiekėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį tiekėjų konkurencijai, skelbia viešai.

6.2. Konfidencialumo įsipareigojimai Sutarties Šalims nustatomi vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 20 straipsniu.

VII SKYRIUS SUTARTIES PAKEITIMAI

7.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos LR viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1-3 dalyse numatyta tvarka. Visais atvejais keičiant Sutarties sąlygas turi būti nepažeistos 89 straipsnio 4 dalies sąlygos. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

VIII SKYRIUS SUTARTIES PAŽEIDIMAS

8.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

8.2. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

8.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

8.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

8.2.3. reikalauti sumokėti Sutarties 4.1 papunktyje nustatytus delspinigius;

8.2.4. nutraukti Sutartį;

8.2.5. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

8.3. Šioje Sutartyje esminėmis sąlygomis laikoma:

8.3.1. Sutarties dalykas;

8.3.2. Sutarties kaina ir kainodaros taisyklės;

8.3.3. apmokėjimo sąlygos ir tvarka.

8.4. Sutarties 8.3 papunktyje numatytų sąlygų pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

IX SKYRIUS SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

9.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja 36 mėnesius.

9.2. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba dėl vienos iš Šalių padarytų esminių Sutarties sąlygų pažeidimų.

9.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

9.3.1. kai Tiekėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

9.3.2. kai keičiasi Tiekėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam sutarties įvykdymui;

9.3.3. kai Tiekėjas įsiteisėjusiu teismo sprendimu pripažintas kaltu dėl sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje;

9.3.4. kai Tiekėjas nesilaiko sutarties įvykdymo terminų;

9.3.5. kai Tiekėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas, bet tik praėjus 30 dienų laikotarpiui po to, kai nepavyksta abipusėmis pastangomis rasti būdų įvykdyti įsipareigojimus;

9.3.6. kai apskaičiuoti delspinigiai viršija Sutarties sąlygose nurodytą sutarties vertę.

9.4. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

9.4.1. kai Pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis sutarties sąlygų pažeidimas – dėl atitinkamos sutarties dalies, kurią pažeidžia Pirkėjas;

9.4.2. kai Pirkėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija.

9.5. Šalis, ketinanti vienašališkai nutraukti sutartį, prieš 14 (keturiolika) dienų raštu praneša kitai Šaliai apie savo ketinimus ir nustato ne trumpesnę nei 3 (trijų) dienų terminą pranešime nurodytiems trūkumams ištaisyti. Jei kaltoji Šalis per pranešime nurodytą terminą nepašalina Sutarties pažeidimų, sutartis laikoma nutraukta nuo termino pasibaigimo dienos.

X SKYRIUS GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

10.1. Sutarčiai ir visoms iš Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

10.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 30 (trisdešimt) dienų nuo derybų pradžios, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Sutarties Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šaliai su siūlymu pradėti derybas.

XI SKYRIUS ASMENYS, ATSAKINGI UŽ SUTARTIES VYDYMĄ, IR KITOS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS.

11.1. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą:

	Pirkėjo atstovai	Tiekėjo atstovai
Vardas, pavardė	Vitalij Šakevičius	Lyndia BEZANGER
Adresas	Oreivių g. 1, Paluknio k., Paluknio sen., Trakų r. sav., LT-21168	International Airport Marseille Provence, 13725 MARIGNANE Cedex, FRANCE
Telefonas	+370 683 13943	+33 4 42 85 94 79
El. paštas	vitalij.sakevicius@vsat.vrm.lt	lyndia.bezanger@airbus.com

11.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir / ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau, kaip per 2 (dvi) darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliėpimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

11.3. Jei bet kuri Sutarties nuostata teisės aktų nustatyta tvarka tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

11.4. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų supраста ir jos autentiškumas patvirtintas Šalių tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

11.5. Sutartis teisės aktų nustatyta tvarka ir terminais bus paskelbta Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje.

11.6. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

11.7. Sutarties neatskiriama dalis yra Sutarties priedai:

11.7.1. 1 priedas – techninė specifikacija;

11.7.2. 2 priedas – Tiekėjo pasiūlymas.

XII SKYRIUS ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

PIRKĖJAS

Valstybės sienos apsaugos tarnyba
prie Lietuvos Respublikos vidaus
reikalų ministerijos
Įmonės kodas 188608252
PVM mokėtojo kodas LT 886082515
Savanorių pr. 2, LT-03116 Vilnius
Tel.: +370 5 2719305
Faksas: +370 5 2719306
Atsisk. sąsk. LT95 7300 0100 0054 3098
„Swedbank“, AB 73000

Tarnybos vado pavaduotojas

Vidas Mačaitis

PARDAVĖJAS

Airbus Helicopters Deutschland GmbH
Company code
VAT payer's code : DE129273267
Address: Airbus Helicopters Deutschland
GmbH, Industriestraße 4, 86609
Donauwörth, Germany
Tel: +33 486 512 939
Email: baudoin.marraud-des-
grottes@airbus.com
Settlement acc.
Bank: Deutsche Bank AG, München
BLZ: 70070010
Kto. Nr.: 190235200
IBAN : DE67 70070010 0 190235200

Pardavimų vadybininkas

Baudoin Marraud Des Grottes

**SRAIGTASPARNIŲ EC 135 EC 145 ATSARGINIŲ DALIŲ ĮRANKIŲ IR KITŲ MEDŽIAGŲ
PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

Pirkimo objekto pavadinimas ir aprašymas: Sraigtasparnių EC135, EC145 (toliau sraigtasparniai) atsarginių dalių (bet kuri sraigtasparnio dalis, išskyrus variklį ir jo priedus), įrankių ir kitų medžiagų pirkimas.

Reikalingas kiekis ar apimtys, atsižvelgiant į visą pirkimo sutarties trukmę su galimais pratęsimais: Terminas 3 metai. Pagal Užsakovo poreikį, pagal užsakyme nurodytą faktinį atsarginių dalių, įrankių ir medžiagų kiekį.

BVPŽ kodas: 34730000-3 Orlaivių, erdvėlaivių ir sraigtasparnių dalys.

Prekių pristatymo, paslaugų suteikimo ar darbų atlikimo terminai:

AOG (Aircraft on Ground) – atsarginių detalių paruošimas Užsakovo atsiėmimui iš tiekėjo per 24 valandas nuo užsakymo pateikimo;

Rush – atsarginių detalių paruošimas Užsakovo atsiėmimui iš tiekėjo per 14 kalendorinių dienų nuo užsakymo pateikimo;

Spare planned – planuotas atsarginių detalių paruošimas nuo 15 dienų (Pagal užsakovo nurodytą datą) Užsakovo atsiėmimui iš tiekėjo.

Kitos reikalingos pirkimo sutarties sąlygos:

Visos atsarginės detalės ir įrankiai turi būti naujos, nenaudotos, su nepasibaigusiu galiojimo terminu (jeigu taikoma);

Atsarginės detalės ir įrankiai nurodyti „Airbus Helicopters“ IPC (Illustrated part catalog) iliustruotame detalių kataloge;

Atsarginės dalys privalo būti su atitikimą nustatytiems reikalavimams patvirtinančiais dokumentais EASA Form 1, Certificate of Conformity (atitikties sertifikatu);

Ant kiekvienos atsarginės detalės pakuotės turi būti nurodytas detalės pavadinimas, numeris, serijos numeris (jei toks yra), partijos numeris, galiojimo terminas (jei toks taikomas);

Tiekėjas turi patiekti atsargines detales, medžiagas ir įrankius pakuotėje, saugančioje juos nuo atmosferos poveikio, kritulių ir deformacijos transportuojant;

Pirkėjas neįsipareigoja išpirkti viso prekių kiekio.
